

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 34.882/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 34.882/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 11 februari 2003 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur naar de wetenschappelijke instelling van de Staat «Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur»", heeft op 3 april 2003 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 11 février 2003, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les modalités de transfert des agents de l'ancien Institut Pasteur à l'établissement scientifique de l'Etat «Institut scientifique de la Santé publique - Louis Pasteur»", a donné le 3 avril 2003 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het voor advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe de nadere regelen te bepalen voor de overdracht, naar het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur, van de statutaire ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur (dat was opgericht bij de vroegere provincie Brabant), die voorheen werden overgedragen aan het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

2. De rechtsgrond voor de ontworpen regeling wordt geboden door artikel 28 van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Het eerste lid van de aanhef moet worden vervangen door de volgende leden:

"Gelet op verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2595/2000 van 27 november 2000;

Gelet op verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2596/2000 van 27 november 2000;".

2. De verwijzing naar het koninklijk besluit van 20 april 1965, in het derde lid van de aanhef, moet worden aangevuld met de vermelding van de besluiten waarbij

.../...

dat koninklijk besluit werd gewijzigd, met name de koninklijke besluiten van 3 juni 1975, 12 augustus 1981, 10 mei 1995 en 26 mei 1999.

3. In fine van het vierde lid van de aanhef moeten de woorden "koninklijk besluit van 9 juni 1999" worden vervangen door "koninklijk besluit van 22 januari 2003".

4. In het zesde lid van de aanhef moet bij de vermelding van het opschrift van het koninklijk besluit van 6 maart 1968 rekening worden gehouden met de wijziging welke (ook) in dat opschrift werd aangebracht bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1996. De woorden "Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie" moeten derhalve worden vervangen door "Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur".

In dat verband moet bovendien worden opgemerkt dat een ontworpen koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 oktober 1996 tot wijziging van de benaming van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie", waarover de Raad van State heden advies geeft onder nr. 34.880/3, voorziet in een nieuwe wijziging van de benaming van dat Instituut. Indien dat ontworpen besluit zou worden vastgesteld vóór - of uiterlijk samen met - het voorliggende ontworpen besluit, dan dient daarmee rekening te worden gehouden bij de verwijzing naar het koninklijk besluit van 6 maart 1968.

5. In het negende en het tiende lid van de aanhef moet ook het wijzigend koninklijk besluit van 22 januari 2003 worden vermeld.

6. In het vijftiende lid kan het nummer van het voorliggende advies (34.882/3) worden vermeld.

Opschrift

Ter wille van de terminologische overeenstemming met artikel 28 van de voornoemde wet van 22 maart 1999, dient in het opschrift van het ontwerp het woord "ambtenaren" te worden vervangen door "statutaire ambtenaren".

Deze opmerking geldt eveneens voor artikel 1, § 1, van het ontwerp.

Artikel 13

Het opschrift van het koninklijk besluit van 29 juni 1973, waarnaar in dit artikel wordt verwezen, is vervangen bij artikel 167 van het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen. In artikel 13 van het ontwerp moeten de woorden "personeel van de ministeries" worden vervangen door "personeel van de federale overheidsdiensten".

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend fixer les modalités de transfert à l'Institut scientifique de la santé publique - Louis Pasteur des agents statutaires de l'ancien Institut Pasteur (institué auprès de l'ancienne province de Brabant), qui avaient été transférés précédemment au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.
2. Les dispositions en projet trouvent leur fondement légal dans l'article 28 de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Le premier alinéa du préambule sera remplacé par les alinéas suivants :

"Vu le règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro, modifié par le règlement (CE) n° 2595/2000 du 27 novembre 2000;

Vu le règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro, modifié par le règlement (CE) n° 2596/2000 du 27 novembre 2000;"
2. La référence que le troisième alinéa du préambule fait à l'arrêté royal du 20 avril 1965 sera complétée par la mention de ses arrêtés modificatifs, à savoir les arrêtés royaux des 3 juin 1975, 12 août 1981, 10 mai 1995 et 26 mai 1999.
3. A la fin du quatrième alinéa du préambule, on remplacera les mots "arrêté royal du 9 juin 1999" par "arrêté royal du 22 janvier 2003".

.../...

4. En ce qui concerne l'intitulé de l'arrêté royal du 6 mars 1968 mentionné au sixième alinéa du préambule, il y a lieu de tenir compte de la modification qui a (également) été apportée à cet intitulé par l'arrêté royal du 17 octobre 1996. Les mots "Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie" seront dès lors remplacés par "Institut scientifique de la santé publique - Louis Pasteur".

A cet égard, il est à noter en outre qu'un arrêté royal en projet "modifiant l'arrêté royal du 17 octobre 1996 modifiant la dénomination de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie", sur lequel le Conseil d'Etat émet, ce jour, l'avis n° 34.880/3, prévoit une nouvelle modification de la dénomination de cet Institut. Dans l'hypothèse où cet arrêté en projet serait adopté avant - ou au plus tard en même temps que - le présent arrêté en projet, il faudrait en tenir compte dans la référence à l'arrêté royal du 6 mars 1968.

5. Aux neuvième et dixième alinéas du préambule, on mentionnera également l'arrêté royal modificatif du 22 janvier 2003.

6. Au vingt-cinquième alinéa, on pourrait mentionner le numéro du présent avis (34.882/3).

Intitulé

Par souci d'uniformité avec la terminologie de l'article 28 de la loi précitée du 22 mars 1999, on remplacera le mot "agents" par "agents statutaires" dans l'intitulé du projet.

L'article 1^{er}, § 1^{er}, du projet appelle la même observation.

.../...

Article 13

L'intitulé de l'arrêté royal du 29 juin 1973, auquel cet article fait référence, a été remplacé par l'article 167 de l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat. A l'article 13 du projet, on remplacera les mots "personnel des ministères" par "personnel des services publics fédéraux".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

W. DEROOVER,

eerste voorzitter,
premier président,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

Mevrouw
Madame

F. LIEVENS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. W. DEROOVER.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. R. THIELEMANS, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris-afdelingshoofd.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE EERSTE VOORZITTER - LE
PREMIER PRÉSIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER